

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1712/2004**av den 30 september 2004****om övergångsåtgärder som påkallas av att autonoma övergångsbestämmelser antagits när det gäller export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Bulgarien**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 8.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska gemenskapen har nyligen slutit ett handelsavtal om bearbetade jordbruksprodukter med Bulgarien inför dess anslutning till gemenskapen. I avtalet föreskrivs eftergifter från gemenskapens sida som innebär att exportbidrag upphävs på vissa bearbetade jordbruksprodukter.
- (2) Rådets förordning (EG) nr 1676/2004 av den 24 september 2004 om fastställande av autonoma övergångsbestämmelser för import av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien och för export av vissa bearbetade jordbruksprodukter till Bulgarien⁽²⁾ ger en autonom bas för att avskaffa exportbidraget för andra bearbetade jordbruksprodukter än dem som förtecknas i bilaga I till fördraget vid export till Bulgarien från den 1 oktober 2004.
- (3) I utbyte mot att exportbidragen avskaffas på vissa varor enligt vad som anges i förordning (EG) nr 1676/2004 åtar sig myndigheterna i Bulgarien att bevilja preferensimport av dessa varor till landet, om varorna åtföljs av ett exemplar av exportdeklarationen med en särskild hänvisning som anger att inget exportbidrag utgått för varorna. Full tullstats skall tillämpas om sådan åtföljande dokumentation saknas.
- (4) När förordning (EG) nr 1676/2004 träder i kraft kommer vissa varor, som marknadsaktörerna tidigare ansökt om bidragslicens för i kraft av kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt om kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen⁽³⁾, inte längre att ge rätt till bidrag när de exporteras till Bulgarien.

- (5) Nedskrivning av bidragslicenser och stegvis frisläppande av motsvarande säkerheter skall tillåtas när marknadsaktörerna på ett för den nationella behöriga myndigheten godtagbart sätt kan styrka att deras krav på ersättning påverkas av att förordning (EG) nr 1676/2004 träder i kraft. När de nationella behöriga myndigheterna bedömer ansökningar om att skriva ned bidragslicensens belopp och i motsvarande grad släppa säkerheten fri skall de i tveksamma fall stödja sig särskilt på de handlingar som anges i artikel 1.2 i rådets förordning (EEG) nr 4045/89 av den 21 december 1989 om medlemsstaternas granskning av de transaktioner som utgör en del av systemet för finansiering genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket och om upphävande av direktiv 77/435/EEG⁽⁴⁾, varvid övriga bestämmelser i den förordningen dock äger företräde.
- (6) Av handläggningstekniska skäl är det lämpligt att besluta att ansökningar om nedskrivning eller om att släppa säkerheten fri bör göras inom en kort tid, och att beloppen av beviljade nedskrivningar skall anmälas till kommissionen i så god tid att de kan beaktas när det belopp fastställs som skall gälla för bidragslicenser som utfärdas från den 1 december 2004 enligt förordning (EG) nr 1520/2000.
- (7) Eftersom den autonoma åtgärd av övergångsnatur som fastställs i förordning (EG) nr 1676/2004 kommer att gälla från och med den 1 oktober 2004 bör denna förordning träda i kraft dagen efter det att den offentliggjorts.
- (8) De åtgärder som enligt denna förordning skall vidtas är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för övergripande frågor rörande handeln med bearbetade jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga I till fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Varor vilka enligt vad som anges i förordning (EG) nr 1676/2004 inte längre berättigar till exportbidrag skall beviljas tullfrihet vid import till Bulgarien, tullfrihet eller till reducerade tullavgifter inom kvoterna, om varorna åtföljs av en vederbörigen ifylld exportdeklaration där följande skall stå i fält 44:

”Exportbidrag: 0 euro/förordning (EG) nr 1676/2004”.

⁽¹⁾ EGT L 318, 20.12.1993, s. 18. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).

⁽²⁾ EUT L 301, 28.9.2004, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 177, 15.7.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 886/2004 (EUT L 168, 15.2.2004, s. 14).

⁽⁴⁾ EGT L 388, 30.12.1989, s. 18. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2154/2002 (EGT L 328, 5.12.2002, s. 4).

Artikel 2

1. Bidragslicenser som utfärdats enligt förordning (EG) nr 1520/2000 för export av varor för vilka exportbidragen avskaffats genom förordning (EG) nr 1676/2004 får, på begäran av den berörda parten, skrivas ned på de villkor som anges i punkt 2.
2. För att bidragslicenserna enligt punkt 1 ovan skall kunna skrivas ned måste ansökan ha gjorts före den dag då förordning (EG) nr 1676/2004 träder i kraft, och licensens giltighetstid måste löpa ut efter den 30 september 2004.
3. Bidragslicensens belopp skall skrivas ned med det belopp den berörda parten inte kan kräva ersättning för på grund av att förordning (EG) nr 1676/2004 har trätt i kraft, varvid detta skall styrkas på ett för de nationella behöriga myndigheterna godtagbart sätt.

I tveksamma fall skall de behöriga myndigheterna när de gör sin bedömning stödja sig särskilt på de handlingar som anges i artikel 1.2 i förordning (EEG) nr 4045/89.

4. Motsvarande ställd säkerhet skall släppas fri i proportion till nedskrivningen.

Artikel 3

1. För att tas upp till bedömning enligt artikel 2 skall ansökan om nedskrivning ha mottagits av den nationella behöriga myndigheten senast den 7 november 2004.
2. Senast den 14 november 2004 skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om de nedskrivningar de beviljat enligt artikel 2.3 i denna förordning. De belopp som anmälts skall beaktas när det belopp fastställs för vilka bidragslicenser för användning före den 1 december 2004 får utfärdas.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 september 2004.

På kommissionens vägnar
Olli REHN
Ledamot av kommissionen